

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (name, anschrift, land)		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKU- M E N T	
CAT LCF VENISSIEUX ZI VENISSIEUX / CORBAS 23, rue F. Pelloutier - 69200 VENISSIEUX Tél. 04 37 25 72 44 - Fax. 04 37 25 72 02		N. 1140	
2 Destinatarlo (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (name, anschrift, land)		Questo trasporto è sottoposto, se non altrimenti specificato, alle condizioni di contratto relative al trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, à moins d'indication contraire, aux conditions de contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt, sofern nicht anders angegeben, den Bestimmungen des Übereinkommens über Beförderungsverträge im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).	
ORARIO ARRIVO ORARIO PARTENZA		16	
CETZAG VIA DEI CICLAMINI		Pierri Trasporti	
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (name, anschrift, land)	
70 MODUGNO			
4 Luogo data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
CAT LCF VENISSIEUX ZI VENISSIEUX / CORBAS 23, rue F. Pelloutier - 69200 VENISSIEUX Tél. 04 37 25 72 44 - Fax. 04 37 25 72 02			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern		10 N. di Statistica No statique Statistiknummer	
80 MFM 1353			
7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke		11 Peso lordo kg. Poids brut, kg Bruttogewicht in kg.	
8 Imballaggio Mode D'emballage Art de Verpackung		12 Volume m3 Cubage m3 Umfang in m3	
9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes			
Classe/Class Cifra/Chiffre/Number Lettera/Lettre/Buchstabe (ADR*)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Anweisungen des Absenders		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen	
RIF. 018632		LO STIVAGGIO DELLE MERCI È A CURA DEL MITTENTE. IL VETTORE NON È RESPONSABILE DEI DAMNI DERIVANTI DA CATTIVO STIVAGGIO O SCADENTE IMBALLAGGIO (Art. 17 CMR).	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement Franchzahlungsanweisungen		20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen von:	
Franco/Fret Assegnato/Non franco/Unfrei		Prezzo trasporto/Prix transport / Fracht: Abbonamento/Reduction / Ermäßigungen: Saldo/Soldes / Zwischensumme: Maggiorazioni/Majorations / Zuschläge: Supplementi/Suppléments / Nebengebühren: Totale/Totale / Gesamtsumme:	
21 Compilato a/Etablé à/Ausgefertigt in Venissieux am 21/12/20		15 Rimborso/Remboursement/Rückerstattung	
22 CAT LCF VENISSIEUX ZI VENISSIEUX / CORBAS 23, rue F. Pelloutier - 69200 VENISSIEUX Tél. 04 37 25 72 44 - Fax. 04 37 25 72 02		23	
Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders		Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice Nummernschild der Kraftmaschine	
		Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers	
		24 Merce ricevuta Marchandises reçues Gut empfangen	
		Luogo/Lieu/Ort Magna S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. IVA 04888850728	

*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.